

STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -
Wiedergutmachung

15622

 **REGIS** GmbH

Art.-Nr. 37500-HAM13
Archivmappe gemäß ISO 16245

VI

Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
Hamburg 36
Ziviljustizgebäude (Anbau)

Simon, Charlotte

(J.T.G.)



15622

A
Z 11477

Simon, Charlotte

Wesgelegt 19 58
Aufbewahren bis 19 89

Unterakten

Z 11477-
Objekt

Fristen

Leitakte

1

Kostigerüngerlös

~~1/11 1/12 1/13 1/14 1/15 1/16 1/17 1/18 1/19 1/20 1/21 1/22 1/23 1/24 1/25 1/26 1/27 1/28 1/29 1/30 1/31~~
zurückgenommen

2

3

4

5

6

7

8

9

10

4

Simon/Dt. Reich
Eingänge in Hamburg

MCAF/C

J/13966

5

4

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone)
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen

J 13966

3

28 FEB. 1949

Auszugsweise Abschrift

aus AR 5394 MACAF/P

Einsender: Deutsche Bank Filiale Hamburg,
Hamburg, Alterwall 37

Vermögen: Eingaenge von Auktionaren u. Spediteuren
auf dem Konto der Staatspolizeileitstelle

Lage und Ort: Hamburg

Wert: RM 1.335.15

Geschaedigter: Charlotte Simon

Antrag
ITC
eingegangen

pp. Eingaenge ueber 1.000.-- RM in der Zeit vom 20.2.41
bis 18.11.42

.....
Den Saldo von RM 47.927.95 liess Herr Claus Goettsche,
der fuer die Staatl. Polizeistelle zeichnete, am 25.4.45
auf sein eigenes Konto bei uns uebertragen. Dieser Betrag
wurde mit einem Eingang vom 30.4.45 von der Staatl. Poli-
zeistelle Hamburg ueber RM 189.231.17 am 20. September 1945
an Control Commission for Germany Finance Division mit
insgesamt RM 237.152.62 ueberwiesen.

o.
L. J. A.
J. 21/10.

8175

Deutsche Bank Filiale Hamburg

Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

(g) Any other relevant details
Sonstige sachdienliche Angaben

II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

Estimated value at date of deprivation
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

(a) Description of Property
Nähere Bezeichnung des Vermögens

RM 1.335,15 Eingänge von Auktionatoren und Spediteuren
auf dem Konto der Staatspolizeileitstelle

(b) Location of Property
Örtliche Lage des Vermögens

Hamburg

(c) Registration (if any)
Etwasge Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

(d) State whether :—
Angaben über Folgendes:

(i) Confiscation was made without payment?
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet?

(ii) Sold under duress?
Fand der Verkauf unter Nötigung statt?

Vermögenseinziehung

(iii) If the latter, what payment was made?
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt?

(e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

Oberfinanzpräsident Hamburg
Deutsches Reich vertr. d. d. Finanzsenator v. Hamburg

(f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

(g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

(h) Any other relevant details
Sonstige sachdienliche Angaben

Anzeige d. Deutschen Bank, Fil. Hamburg, Alterwall 37
MGAP/P - Akt.-Z. J/13966

NOTE. In the case of a claimant resident outside Germany, give full particulars of the person inside Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

Bemerkung:
Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unsrem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed
Unterschrift

JEWISH TRUST CORPORATION
FOR GERMANY
HEAD OFFICE
HAMBURG, JUNGFERNSTIEG
ALSTERECK

Date
Datum

19. Jan. 1951

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g
(dort. Aktenz. unbekannt)

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

H A M B U R G

Burchardstrasse 17 (Möhlenhof)
Telegraphic Address: Jetcor Hamburg
Telephone: 334948 und 334949

6. November 1953

Please quote:

Im Antwortschreiben bitte angeben:

HB/MS - Reg.-Nr. 3878



V/2 11474 In der Rückerstattungssache

Jewish Trust Corporation
for Germany Ltd. London ./. Deutsches Reich
(Verf. Charlotte Simon)

Nennnd. Aktenz. J/13966

haben unsere Ermittlungen folgendes ergeben:

Das Umzugsgut der Verfolgten wurde am 30.6.1941 durch den Auktionator Schlüter verwertet. Der Bruttoversteigerungserlös betrug 2.631,40 RM. Wir überreichen in der Anlage eine Abschrift des Versteigerungsprotokolls nebst Durchschrift.

Es wird beantragt zu erkennen:

" Es wird festgestellt, dass

- 1.) das Deutsche Reich der Antragstellerin gemäss Art. 26 (2) des Gesetzes Nr. 59 der Brit. Mil. Reg. Schadensersatz zu leisten hat für die Entziehung von Umzugsgut,
- 2.) die Gegenstände am 30.6.1941 entzogen worden sind,
- 3.) der Bruttoversteigerungserlös 2.631,40 RM betrug."

2 Durchschriften
2 Anlagen

[Signature]
(A. Landsberg)
Regional Manager

*Zugestellt
1/2 a. 10/11
[Signature]*

6

C. F. Schlüter

30. Juni 1

1 6 4 2

die G e s t a p o, Hamburg in Sachen
Charlotte S i m o n, geb. Lichtenstein
Aktenzeichen: 1865/41

lt. anliegender Aufstellung 2.631,40

5 %
xx

131,60
-,—

13,15

Vers. 2 o/oo a/2.700,—

5,40

Packer M 5,— p. o/oo kg.
a/2.200,—

11,—

161,15

2.470,25

abz. Kauf Soz.-Verw.

744,—

1.726,25

A u f s t e l l u n g

zur Abrechnung 1 6 4 2 für die Gestapo, Hamburg in Sachen
Charlotte S i m o n, geb. Lichtenstein, Aktz.: 1865/41

- 9917 Privatsachen, Fotos, Bilder gehen an den jüd.Rel.Ver
- 18 Seife u. Waschmittel gehen an die Gestapo
- 19 1 Briefmarkensammlung gehen an die Gestapo
- 21 1 Nussbaum-Schrank 5,—
- 22 1 weisser Kleiderschrank 90,—
- 23 1 Stehlampe 30,—
- 26 1 Feldbett 16,—
- 27 div. Geschirr u. Hausrat 17,—
- 28 Besen, Plättbretter, Schrubber 3,—

9929	Küchentisch, 2 Stühle, Hocker	5,--
	Spiegel	9,--
30	2 Wandschränke, 1 Truhe	5,--
31	1 Drehstuhl	10,--
32	1 Teewagen	60,--
33	1 Singer-Nähmaschine	10,--
34	1 Krone, 5 fl.	6,50
35/6	1 Krone, 1 Ampel	20,--
38	1 Rauchtisch	175,--
42	1 Radiogerät	12,--
43	3 Couch-Kissen	8,--
44	Essgeschirr	60,--
45	ca. 100 Bücher	2,20
46	1 Papierkorb m. Toil.-Papier	4,50
47	div. Tablett u. Bastkörbe	1,--
48	1 Putzkasten m. Kleinigk.	3,--
49	2 Fotoalben	4,--
50	1 el. Reise-Koch- u. Plättgarn.	2,50
51	8 kl. Bilder	7,50
52	1 Küchenwaage m. Gewichten	8,--
53	2 Glasschalen m. Fliegenhauben	10,--
54	1 Kasette	3,20
55	div. Gramm.-Platten	7,50
56	1 Manicurekasten	7,--
57	1 Basttasche m. Bürsten u. Untersätzen	3,--
58	1 Brotmaschine	7,50
59	1 Brotkasten m. Holzbestecken	7,50
60	2 Pfannen u. Schmortöpfe	10,--
61	1 Abfalleimer	10,--
62	1 Backform, Kupferkübel, 1 Krümelgarnitur, Mokkamühle	10,--
63	1 Nähkasten m. Inhalt	15,--
64	1 kl. Korb m. Flit u. Bohnerwachs	4,--
65	1 Schmorpfanne u. verschied. Küchenmaschinen	6,--
66	div. Spiele, Baukasten u. Puppengeschirr	4,50
67	1 Tonservice u. div. Tonvasen	3,50
68	1 blaues Frühstücks-Service	32,--
69	Nachtschranklampen	3,--
70	1 Toaströster 220 V.	4,--
71	1 elektr. Plätteisen	5,--
72	1 Saftservice	5,--
73	div. Keramiksteller	5,--
74	1 Beutel m. Wäscheleine	5,50
75	2 Katen m. div. Bestecken	35,--
76	1 Bastkorb, Wärmer, Holzschale	2,--
77	div. Glasteller, 8 Tassen	3,50
78	1 Puppenschrank, Liegestuhl m. Puppen	12,50
79	1 Apothekerschrank	2,--
80	1 Koffergrammophon	20,--

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

HAMBURG

Burchardstrasse 17 (Mühlenhof)
Telegraphic Address: Jettcor Hamburg
Telephone: 33 49 48 und 33 49 49

23. März 1954



An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
Hamburg

Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
VI 11477

Aktenzeichen: Z

Vfg.

Hamburg 36, den 10. November 1953
Sievekingplatz, Ziviljustizgeb. (Anbau)
III. Stock, Zim. 837 a — Telefon ~~33333~~ 351091

9

I. An die Oberfinanzdirektion Hamburg als Zust. Bev.
der Freien und Hansestadt Hamburg — Finanzbehörde —,

Ausgefertigt am 10.11.53 La.
Gelesen am m. 3 Anl. m. Best.
Abgesandt am 12 Nov. 1953

Hamburg 36 13
Gänsemarkt 36 Hartungstr. 5

1. Wegen des von der Jewish Trust Corporation for Germany Hamburg gemäß Art. 8
des Gesetzes Nr. 59 an Stelle von Charlotte Simon, Reg. Nr. 3878

geltend gemachten Anspruchs wegen Entziehung des — ~~der~~ — umstehenden — Vermö-
genswerte wird das förmliche Rückerstattungsverfahren eröffnet.

2. Der Anspruch wird Ihnen gemäß Art. 53 Abs. 1 Satz 3 REG. bekanntgegeben.
3. Falls Sie der Rückerstattung widersprechen oder ihr nur unter bestimmten Voraussetzungen zustimmen wollen, müssen Sie das binnen 2 Monaten nach Zustellung dieses Schreibens erklären. Eine solche Erklärung wäre in 3 facher Ausfertigung einzureichen. Falls innerhalb der vorbezeichneten 2-Monatsfrist keine solche Erklärung von Ihnen eingeht, kann das Wiedergutmachungsamt die tatsächlichen Behauptungen des Antragstellers als richtig ansehen und wird dementsprechend möglicherweise die beantragte Rückerstattung — Herausgabe des Ersatzes — anordnen.

II. w.v. 2 Mon.

~~gez.~~

Beglaubigt

10.11.53 fs

Justizangestellter

Formular II B/J
LG. ZP. (W) Nr. 12 6000. 8. 51 E0708

nr. 59 der Brit. Mil. Reg. eine Individualanmeldung vorliegt, zu treffen.
Die Oberfinanzkasse Hamburg hat seinerzeit die eingezogenen Verstei-
gerungserlöse an die jeweiligen Oberfinanzkassen der Heimatorte der
betr. Verfolgten überwiesen. Aus diesen Unterlagen lassen sich Rück-
schlüsse über den früheren Wohnsitz ziehen und hierdurch Anhalts-
punkte dafür gewinnen, in welchem Bereich einer Oberfinanzdirektion
ein Rückerstattungs- bzw. Entschädigungsverfahren anhängig sein
könnte. Wenn diese Unterlagen nicht mehr vorhanden sein sollten, so

b.w.

3

Umzugsgut/Versteigerungserlös
lt. beif. Schreiben der ITC vom 6.11.1953 nebst Ver-
steigerungsprotokoll und MGAF/C-Anmeldung vom 19.1.1951

Anlage

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

HAMBURG

Burchardstrasse 17 (Mohlenhof)
Telegraphic Address: Jettcor Hamburg
Telephone: 33 49 48 und 33 49 49

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g

23. März 1954



15

Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
VI 11477

Aktenzeichen: Z

Vfg.

HAMBURG 36, den
Sievekingplatz Ziviljustizgeb. (Anbau)
III. Stock, Zimmer 837a Telefon: ~~XXXX~~ 35 10 91

10. November 1953

10

Ausgefertigt am 10.11.53 la.
Gelesen am
Abgesandt am 12. Nov. 1953

I.

An
die Jewish Trust Corporation for Germany, Hamburg 1.

1. Wegen des von Ihnen an Stelle von Charlotte Simon, Reg.Nr. 3878,

geltend gemachten Anspruchs wegen Entziehung des — der folgenden Vermögenswerte
wird das förmliche Rückerstattungsverfahren eröffnet.
Umzugsgut/Versteigerungserlös

Oberfinanzdirektion Ham-
burg

2. Der Anspruch ist gemäß Art. 53 Abs. 1 REG der als Zust.Bev.d.Freien und
behörde --, Hamburg 36, Gänsemarkt 36, bekanntgegeben worden. Nach Art. 53 Abs.
1 Satz 2 REG haben Sie das Recht, die Einbeziehung weiterer Personen in das Ver-
fahren zu beantragen. Falls Sie von diesem Recht Gebrauch machen, wird der Anspruch
auch diesen Personen bekanntgegeben werden.

Formular VI
LG ZP. (W) Vordr. Nr. 13 6000 8. 51 E0708

... Anwendungsbereichs des Gesetzes
nr. 29 der Brit.Mil.Reg. eine Individualanmeldung vorliegt, zu treffen
Die Oberfinanzkasse Hamburg hat seinerzeit die eingezogenen Verstei-
gerungserlöse an die jeweiligen Oberfinanzkassen der Heimatorte der
betr. Verfolgten überwiesen. Aus diesen Unterlagen lassen sich Rück-
schlüsse über den früheren Wohnsitz ziehen und hierdurch Anhalts-
punkte dafür gewinnen, in welchem Bereich einer Oberfinanzdirektion
ein Rückerstattungs- bzw. Entschädigungsverfahren anhängig sein
könnte. Wenn diese Unterlagen nicht mehr vorhanden sein sollten, so

b.w.

3

5. Mit der Bekanntgabe des Anspruches sind die Zustellungsempfänger zugleich aufgefordert worden, sich binnen 2 Monaten zu erklären. Soweit Erklärungen innerhalb der 2 Monatsfrist nicht eingehen, kommt in Frage, daß das Wiedergutmachungsamt dem Rückstattungsantrag nach Art. 54 Abs. 1 REG. stattgibt. Das wäre allerdings nur möglich, wenn der Antrag schlüssig begründet wäre. Es empfiehlt sich deshalb, daß Sie schon jetzt — soweit nicht bereits geschehen — die Tatsachen bezeichnen, auf die Sie Ihren Anspruch stützen wollen, die Legitimation nach der 10. DVO. zum REG. nachweisen und die beabsichtigten Anträge mitteilen. Insbesondere bedürfen folgende Punkte der Klärung:

4. Sie wollen alle Eingaben in 3-facher Ausfertigung einreichen.

II. w.v. z.Fr.

Beglaubigt:

Justizangestellter

12/1 w/v

10. 11. 53 ps

~~12/1 w/v~~

10/11 w/v

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

HAMBURG

Burchardstrasse 17 (Möhlenhof)

Telegraphic Address: Jetcor Hamburg

Telephone: 33 49 48 und 33 49 49

23. März 1954

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g



Please quote:

HR/MS - R...

Oberfinanzdirektion Hamburg

- S 495 - BV 414 -

Hamburg 13, den 9. Februar 1954
Hartungstraße 5
Tel.: 36 11 91 App. 585
Büro Wiedergutmachung:
Hamburg 13, Magdalenenstr. 64a

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
H a m b u r g 36
Sievekingplatz

(3-fach)

12. Feb. 1954

Betr.: Rückerstattungssache der Jewish Trust Corporation for
Germany anstelle von Charlotte Simon geb. Lichtenstein
Bezug: Dort. Schreiben vom 1.2.1954 - Az.: VI/Z 11477

Zu dem mir mit Bezugsschreiben übersandten Schriftsatz der Antrag-
stellerin vom 29. Januar 1954 nehme ich wie folgt Stellung:

Die Antragstellerin kann den früheren inländischen Wohnort
von Frau Charlotte Simon geb. Lichtenstein nicht angeben.

Nach herrschender Rechtsauffassung muss die Geschädigte
durch Angabe des früheren Wohnortes genau bezeichnet sein.

Dem Rückerstattungsantrag wird wegen mangelnder Aktiv-
legitimation widersprochen.-

Im Auftrag

Wg.
1. Abff. an F.T.C. (Reg. Nr. 3878)
2. z. Fr. W. 13/2.54

(Sillem)

Ausgefertigt am 13.2.54
Gelesen am
Abgesandt am 15 Feb. 1954

... des Gesetzes
Die Oberfinanzkasse Hamburg hat seinerzeit die eingezogenen Verstei-
gerungserlöse an die jeweiligen Oberfinanzkassen der Heimatorte der
betr. Verfolgten überwiesen. Aus diesen Unterlagen lassen sich Rück-
schlüsse über den früheren Wohnsitz ziehen und hierdurch Anhalts-
punkte dafür gewinnen, in welchem Bereich einer Oberfinanzdirektion
ein Rückerstattungs- bzw. Entschädigungsverfahren anhängig sein
könnte. Wenn diese Unterlagen nicht mehr vorhanden sein sollten, so

b.w.

15

14

3

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g
(dort. Aktenz. unbekannt)



6. November 1953

Oberfinanzdirektion Hamburg

- S 495 - BV 414 -

Postanschrift: ^{24a} Hamburg 13, den 12. Oktober 1954
Hartungstraße 5
Tel.: 36 11 91 App. 585
Büro Wiedergutmachung:
Magdalenenstr. 64 a

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
H a m b u r g 36
Sievekingplatz

(dreifach)

Betr.: Rückerstattungssache der Jewish Trust Corporation
for Germany an Stelle von Charlotte Simon geb.
Lichtenstein.

Bezug: Dort. Schreiben vom 5. Oktober 1954 - Az.: VI/Z 11477

Zu dem Bezugsschreiben wird wie folgt Stellung genommen:

Die Ansprüche der Nachfolgeorganisationen ./.. das Deutsche Reich werden voraussichtlich im Rahmen eines zwischen dem Bundesfinanzministerium und der Jewish Trust Corporation for Germany zu vereinbarenden Globalabkommen ihre Erledigung finden.

Es wird deshalb beantragt, das Ruhen des Verfahrens anzuordnen.

Im Auftrag

(Sille)

Hfg.
1. Abff. au F.T.C. (Reg. Nr. 3878)

3. Kuntze

2. Fr. 17/11. Köpfner

3. Kauf 6 vlf.

WA. 75/10.54



Ausgefertigt am 15. 10. 54 Lr.

Gelesen am

Abgesandt am

16. Okt. 1954

gez.

2 Durchschriften

2 Anlagen

(A. Landsberg)
Regional Manager

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g
(dort. Aktenz. unbekannt)

JEWISH TRUST CORPORATION
FOR GERMANY
REGIONAL OFFICE
HAMBURG, MOHLENHOF

6. November 1953

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY
Regional Office Zweigbüro

18

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g

VERTEILUNGSSTELLE
EINGETRAGEN
19105
in HAMBURG
LAND- u. d. AMTSGERICHT

18. Oktober 1954

Please quote:
Im Antwortschreiben bitte angeben:

HB/MS - Reg.-Nr. 3878

In der Rückerstattungssache

Jewish Trust Corporation
for Germany Ltd. London
(Verf. Charlotte Simon)

./.

Deutsches Reich

- VI/Z 11477 -

erklären wir uns mit dem Vorschlag der Gegenseite, auch dieses
Verfahren vorläufig ruhen zu lassen, einverstanden.

2 Durchschriften

1. Abkop. an OFD. (S495-BV474)

3. Kanten.

2. Fr. 27/11. Köpfen.

3. Lauf 4 Kanten.

W. No. 54

(A. Landsberg)
Regional Manager

Vorgelegt - nach Fristablauf - am: 19. Feb. 1955

Ausgefertigt am 20.10.54

Gelesen am 21. Okt. 1954

Abgesandt am

18/10

... der Bruttoversteigerungserlös 2.631,40 RM betrug."

gez.

(A. Landsberg)
Regional Manager

2 Durchschriften

2 Anlagen

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht in
H a m b u r g
(dort. Aktenz. unbekannt)



6. November 1953

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY
Muelheim/Ruhr, Friedrichstraße 62

19
- 6. Sep. 1957

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht
in H a m b u r g

Datum:

Unser Zeichen: Reg.-Nr. 3878

Ihr Zeichen: VI/Z 11477

Anmeldung vom: 19.1.51

Ergänzung vom:

Verfolgter: Charlotte Simon

Ab am
- 8. Sept. 1958

Pm

Gegenstand: RM 1.335,15 Versteigerungserlös

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen
mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

JEWISH TRUST CORPORATION
for Germany

Abschrift an:
Oberfinanzdirektion S 495 - BV 414 -
Zentralamt für Vermögensverwaltung J/13966

Ge. J. Müller

der Bruttoversteigerungserlös 2.631,40 RM betrug."

gez.

2 Durchschriften

2 Anlagen

(A. Landsberg)
Regional Manager